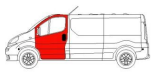
MERCEDES SPRINTER 05/06 ⇨

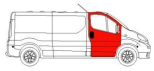
4833221SM



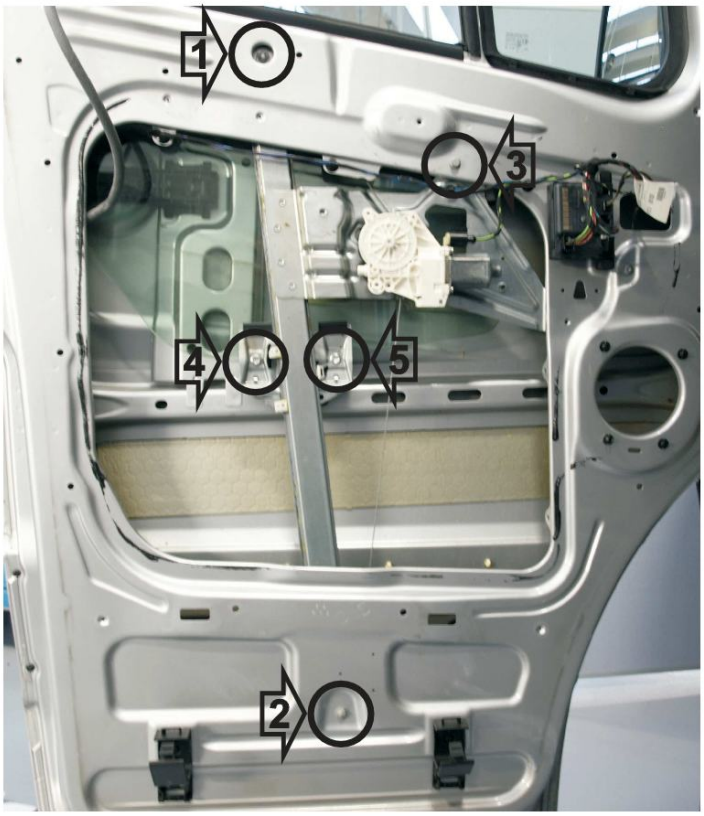
OEM Code:
A9067200046



4933221SM



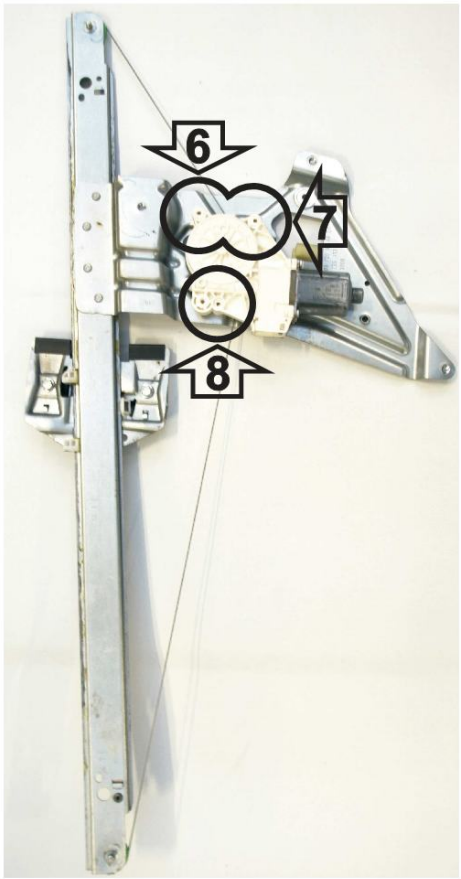
OEM Code:
A9067200146



Porta lato sinistra - Left hand side door

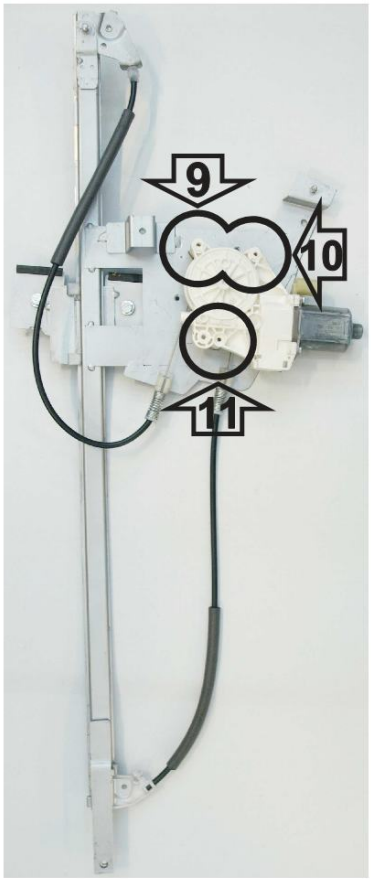
1

POWER WINDOW LEFT ORIGINAL



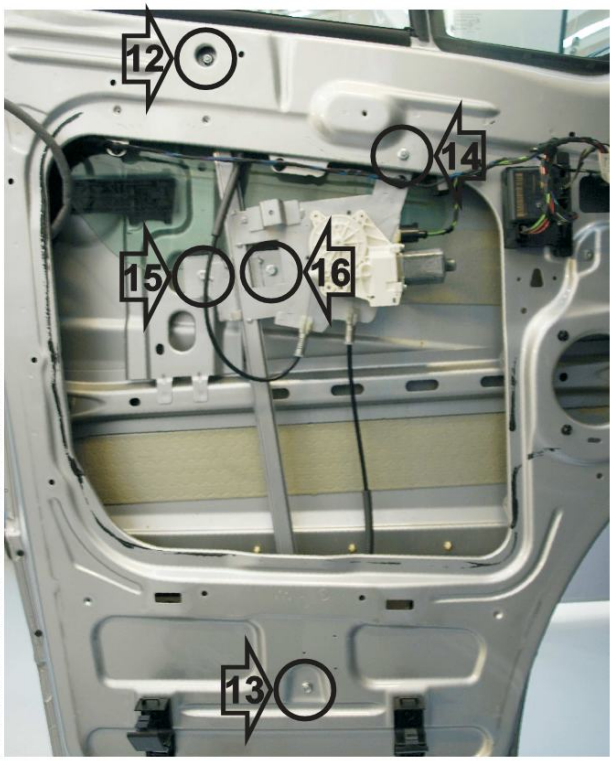
2

POWER WINDOW LEFT



3

MERCEDES SPRINTER
05/06 ⇨



Porta lato sinistra - Left hand side door

4

IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

1) Togliere le viti in posizione 1 e 2 e sfilare il vetro, togliere le viti in pos. 3, 4 e 5 dell'alzacristalli elettrico (foto 1).
2) Togliere dal motore le viti 6, 7 e 8 (foto 2).
3) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzacristalli in posizione 9, 10 e 11 usando le viti originali (foto 3).
4) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 12, 13 e 14 (foto 4).
5) Far scendere il vetro e fissarlo in posizione 15 e 16 (Foto 4).
6) Eseguire il collegamento elettrico, per ripristinare la funzione confort utilizzare le istruzioni del manuale d'uso della vettura.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

1) Remove the screws in pos. 1, 2 and unthread the glass, remove the screws in pos. 3, 4 and 5 of the electric window lift (photo 1).
2) Remove the screws in position 6, 7 and 8 of the motor (photo 2).
3) Put and fasten the motor in pos. 9, 10 and 11 using the original screws (photo 3).
4) Insert the electric window lift and fix it in position 12, 13 and 14 (photo 4).
5) Let the glass slide back down and fasten it in pos. 15 and 16 (photo 4).
6) Carry out the electrical connections, to restore the comfort function use the instruction manual of the car.

FR

OPERATIONS À EXECUTER:

1) Enlevez les vis 1, 2 et enlevez le vitre, enlevez les vis 3, 4 et 5 du lève-vitre electrique (photo 1).
2) Enlevez les vis 6, 7 et 8 du moteur (photo 2).
3) Placez et serrez le moteur dans les pos. 9, 10 et 11 en utilisant les vis original (photo 3).
4) Introduire le dispositif èlectrique et le fixer dans les trous existants 12, 13 et 14 (photo 4).
5) Laissez descendre la vitre et serrez-la en position 15 et 16 (photo 4).
6) Exècuter le branchement èlectrique, pour retablir le fonction confort veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

1) Quitar los tornillos en los puntos 1 y 2 y desfilar el vidrio , quitar los tornillos del elevalunas en los puntos 3, 4 y 5 (foto 1).
2) Quitar los tornillos del motor en los puntos 6, 7 y 8 (foto 2).
3) Colocar y fijar el motor del nuevo elevalunas, puntos 9, 10 y 11 con los tornillos originales (foto 3).
4) Fijar el nuevo elevalunas en los puntos 12, 13 y 14 (foto 4).
5) Bajar el vidrio y arregrarlo en punto 15 y 16 (foto 4).
6) Realizar la conexión eléctrica, para restaurar la función de confort utilizar las instrucciones de usuario del coche.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

1) Remova os parafusos nas posições 1 e 2 e remova o vidro, remova os parafusos na pos. 3, 4 e 5 da janela elétrica (foto 1).
2) Remova os parafusos 6, 7 e 8 do motor (foto 2).
3) Coloque e aperte o motor em pos. 9, 10 e 11 usando os parafusos originais (foto 3).
4) Insira a janela elétrica e fixe-a às posições 12, 13 e 14 (figura 4).
5) Abaixe o vidro e fixe-o com os parafusos 15 e 16 (Foto 4)
6) Execute a conexão elétrica, para restaurar a função de confort, use as instruções de operação do veículo.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

1) Entfernen Sie die Schrauben in Pos. 1, 2 und entfernen Sie den Glas (foto 1), entfernen Sie die Schrauben 3, 4 und 5 des elektrischen Fensterheber (foto 1).
2) Entfernen Sie die Schrauben 6, 7 und 8 des Motor (foto 2).
3) Anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn in Stellung 9, 10 und 11 mit den original Schrauben ein (foto 3).
4) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 12, 13 und 14 (foto 4).
5) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihn in Position 15 und 16 (foto 4).
6) Die elektrische Verkabelung führen gem,das confort nicht funktionieren folgen Sie das Verwenden-Handbuch des Fahrzeugs.